

No. 31007

UNITED STATES OF AMERICA
and
JAPAN

Technical Exchange Arrangement between the United States Nuclear Regulatory Commission, the Japan Nuclear Safety Bureau and the Agency of National Resources and Energy in the field of regulatory matters (with memorandum of intent). Signed at Washington on 12 September 1980 and at Tokyo on 29 September 1980

Authentic texts: English and Japanese.

Authentic text of the memorandum of intent: English.

Registered by the United States of America on 3 June 1994.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
JAPON

Arrangement entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis, le Bureau de sûreté nucléaire du Japon et l'Office des ressources naturelles et de l'énergie, relatif à l'échange de renseignements techniques en matière de réglementation (avec mémorandum d'accord). Signé à Washington le 12 septembre 1980 et à Tokyo le 29 septembre 1980

Textes authentiques : anglais et japonais.

Texte authentique du mémorandum d'accord : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 3 juin 1994.